



SAICM/ICCM.1/7
8 March 2006

Distr.
General

Arabic
Original: English

/ -

-

-

/

/

/ - .

/

/

/

/

SAICM/PREPCOM.1/7

/

SAICM/PREPCOM.3/5 SAICM/PREPCOM.2/4*

-

/

-

-

-

-

:

()

()

()

-

-

:

-

()

:

()

:

()

()

()

-

.

()

-

:

-

(-)

(-)

—

.

:

-

.

.

-

:

-

African Union Commission, European Commission, Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO), Global Environment Facility (GEF), IFCS, International Labour Organization (ILO), League of Arab States, OECD, Ozone Secretariat, Secretariat of the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and Their Disposal, Secretariat of the Multilateral Fund for the Implementation of the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, Secretariat General of the Council of the European Union, South Asia Cooperative Environment Programme, United Nations Development Programme (UNDP), UNEP, United Nations Human Settlements Programme, United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), World Bank, World Health Organization (WHO)

AGENDA, AMWAJ of the Environment, Arab Network for Environment and Development, Armenian Women for Health and Healthy Environment, Arnika Association, Asia Pacific Association of Medical Toxicology, Associação de Combate aos POPs (Association for Combat Against POPs), Center for International Environmental Law, Community Development Association, Confederation of Employers (Entrepreneurs), Croplife International, Day Hospital Institute for Rehabilitation and Development, Development Indian Ocean Network, Earthlife Africa, Eco-Accord Centre for Environment and Sustainable Development, Environmental Health Fund, Eurometaux, Foundation for Realization of Ideas, General Union of NOS-ENV NGOs, GET Global Environmental Technology, Global Alliance for Incinerator Alternatives, Greenpeace International, Gulf Research Centre, International Chamber of Commerce, International Chemical Secretariat, International Confederation of Free Trade Unions, International Council of Chemical Associations, International Council on Mining and Metals, International Fertilizer Association, International Policy Network, International POPs Elimination Network, International Society of Doctors for the Environment, Land and Human to Advocate Progress, Les Amis de la Terre - Togo (Friends of the Earth), North Africa Communications, Pesticide Action Network, Physicians for Social Responsibility-Kenya, Red de Accion Sobre Plaguicidas y Alternativas en Mexico, Singapore Chemical Industry Council, Sustainable Development Policy Institute, Tanzania Plantations and Agricultural Workers Union, Thanal, Toxics Link, World Harmony Foundation, WWF International

)

(

-

/

/

/

(SAICM/ICC.1/3)

(SAICM/ICCM.1/2)

(SAICM/ICCM.1/4)

-

(SAICM/ICCM.1/INF/1)

-

-

(SAICM/ICCM.1/3)

-

" "

-

(SAICM/ICCM.1/3)

.()

()

() () ' ' ()

(SAICM/ICCM.1/3)

(SAICM/ICCM.1/3)

()

()

()

-
()

()

-

-

-

-

SAICM/ICCCM.1/INF/4

-

-

-

SAICM/ICCM.1/4

(SAICM/PREPCOM.3/5)

-

-

" "

-

.

" "

" "

[.SAICM/ICCM.1/5](#)

-

-

[SAICM/ICCM.1/5](#)

-

/

-

-

-

-

-

(-) :

—

.

.

.

-

"

"

.

-

.

-

:

(:

"

(

(

".

-

SAICM/ICCM.1/L.1

-

Add.1

()

-

-

/

: /

-

()

-

-

-

-

-

) / -
.

:

(

E.93.I.8

()

-

-

-

-

-

()

.

-

-

()

()

()

-

/

.

(

E.03.II.A1

)

()

/

/

-

(

E.93.I.8

)

()

.

()

.

(IFCS/Forum III/23.w)

.

/

/

-

()

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

.

:

.

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

.

.

()

:

()
()

-

-

-

-

-

()

-

:

()
()

()
()

()

()

()

()

) -
(

:

()

()

()

()

()

:

()

-

()

-

()

()

()

()

()

-

()

()

-

-

-

-

-

-

()

()

()

.

()

''

()

()

(PBTs)

()

''

()

()

()

()

()

()

.

-

:

-

()

:

()

''

.

(POPs)

.

..

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

.

-

:

-

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

-

:

-

()

()

()

()

()

()

()

()

()

-

:

-

()

()

()

-

-

.

.

:

()

:

''

/

''

''

''

''

()

:

''

''

''

()

:

''

''

''

()

()

()

''

''

''

-

-

()

''

''

''

''

''

''

()

''

''

''

''

''

.

-

-

.

-

.

.

.

.

.

-

.

.

.

-

)

:

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

()

-

.

-

:

()

:

()

''

''

''

()

.

.

-

:

-

()

()

()

()

()

()

()

()

()

-

/

"

"

:

-

"

:

()"

()"

()"

()"

()"

()"

()"

".

-

()

-

"

"

-

-

/

(

E.03.II.A.I

)

()

/

SAICM/ICCM.1/4

[.http://www.chem.unep.ch/saicm](http://www.chem.unep.ch/saicm)

)

(

()

()

()

: ()

''

()

''

()

()

()

-

:

()

()

()

()

()

:

()

(PBTs)

()

()

()

()

()

()

()

()

-

-

.

.

.

:

(PBTs)

(POPs)

.

.

.

.

-

-

-

-

-	-
-	-
-	-
-	-
	-
-	-
- -	-
-	-
-	-
	-
-	-

()

/

-

()					
		/	()		
		-) IOMC	-	
			(
)		-)		-	
(()		
			(

()

()

()					
		/	()		
		-)	()	-	
		()	()	()	
		-)	()	-	
		()	()	()	
		-)	()	-	
		()	()	()	
		-)	()	-	
		()	()	()	

()					
		/	()		
		(
		-)	-	
			(
		-) ()	-	
			(
		-) ()	-	

()					
		/	()		
			(
		-	() ()	-	
		-) () (-	

()					
		/	()		
		-) () (-	
		-	() () (-	
		-) () (-	(-)

()					
		/	()		
		-	() ()	-	
		-) ()	-	
			()	(

()					
		/	()		
		-) ()	-	
			(
		-) ()	-	
			(
		-		-	

()					
		/	()		
	.) () (
	.	-		-	
	.	-) ()	-	

()					
		/	()		
			(
:) ()	-	
			(.	
		-	()	-	
			()	.	
		-)	-	

()					
		/	()		
			(
			()		
		-	()		-
		-)	(-
			()		
		-)	(-

()					
		/	()		
			()		
		-)	-	
		-	(-	
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
			()		
		-	()	-	
		-		-	

					()	
		/	()			
)	/		
			.(.		
		-		-		
	.		()	.		
	.	-		-		
)			
		(
		-		-		
	.		()	.		
		-		-		
	.)			
		(
		-		-		

()					
		/	()		
	.		()	.	
	.	-	()	-	
	.	-	()	-	
	.	-	()	-	
	.	-	()	-	
	.	-	()	-	

()					
		/	()		
				.	
		-		-	
			()		
/		-)	-	
	/		((BAT/BEP)	

()					
		/	()		
(RENPAF)	.	-)	-	
	.	-	(-	
	.	-)	-	
	.	-	(-	

()					
		/	()		
	/	-	()	-	
	.)	/	
			(.	
		-)	-	
	.		(.	
		-		-	
	.			.	

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
			(
		-)	-	
			(
)	-	
			()		
			()		
		-	(CGIAR)	-	

()					
		/	()		
)		(PBTs)
[:	-	(-) :
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-)	-	

()					
		/	()		
	.		(.	
	.	-	() ()	-	
	.	-	() ()	-	
	.			-	

()					
		/	()		
			()		
)	
		-		(/	
-	.)) (
			(
		-		-	

()					
		/	()		
			()		
		-	()	IOMC	-
		-)		-

()					
		/	()		
			(
		-)	-	
			()	
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
		-		-	()
)	()	
			(
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
)		
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
	.	-	()	-	
	/	-)	-	
	.		(/	
				.	

()					
		/	()		
		-	()	-	
) ()		
			(
		-	()	-	
		-		-	
)		

()					
		/	()		
	.		(
	.	-)	-	
	.		(.	
	.	-)	-	
	.			.	

()					
		/	()		
	.		(
	.	-		-	

()					
		/	()		
	-	-		-	
	.)	.	
	.		(
	.	-		-	
	.))	
	.)	(
	.			/	
	.			.	-
	.	-	(
	.			-	

()					
		/	()		
				() .	
		-		-	
			() .	
		-		-	
) .	

()					
		/	()		
			(
		-)	-	
			(
		-		-	
		-)	-
			()	(
		-		-	

()					
		/	()		
	.)	.	
	.		(-	
.)	.	
			(

()					
		/	()		
/		-)	-	
		-)	-	(ICSCs
		-	(-	

()					
		/	()		
	.)		
		-	(.	
)	-	
			(.	
		-)	-	
	.)	.	

()					
		/	()		
			(
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
)	-	

()					
		/	()		
		-		-	
)		
			(
		-		-	
		-		-	
				-	
))	

()					
		/	()		
			((
		-		-	
)	
		-		-	
			(
		-		-	
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-		-	
				-	

()					
		/	()		
		-		-	
		-		-	
			()		
		-		-	

()					
		/	()		
()			()	-	
		-	()	.	
				-	
		-		-	

()					
		/	()		
		-	()	-	
		-	()	-	
) (-	()	-	()

()					
		/	()		
				.	
		-)	-	
			(.	
		-		-	
			()	.]
		-		-	
)		

()					
		/	()		
	-		(-	
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
		-		-	
)		
			(
		-		-	
			()		
		-		-	

()					
		/	()		
)		
			(
		-)	-	-
			(/	
		-		-	

()					
		/	()		
	.)	.	
	.		(.	
	.	-)	-	
	.		(.	
	.			-	
	.	-		-	
	.			.	
	.			-	

()					
		/	()		
	.		()	.	
/	.	-)	-	
	.	-	(.	
	.	-)	-	
	.	-	(.	
		-		-	

()					
		/	()		
	.)	.()	
	.	-	()	-	
	.	-	()	-	

()					
		/	()		
			(
		-	()	-)
			()	(
		-	()	-	

()					
		/	()		
			(
		-	()	-	
		-)	-	
			(
			/		
		-		-	

()					
		/	()		
		-		-	
		-)	-)
			(.(
		-	()	-	

()					
		/	()		
		-	()	-	
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
		-	()	-	
		-)	-	
		-	(-	
		-)	-	(

()					
		/	()		
			(.	
	.	-)	-	
			(.	
	.	-	()	-	

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
		-	()	-	
		-)	-	()

()					
		/	()		
		-		-	
			())	. (</td <td></td>	
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
	.	-)	-	
	.	-	(/)	-	
	.	-	(-	

()					
		/	()		
			(/		
		-)	-	
			(
		-)	-	()
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
		-	()	-	
		-		-	

()					
		/	()		

()					
		/	()		
	.	-)	-	
	.	-)	:	•
	.	-)		•
	.	-	(•

()					
		/	()		
				•	
				•	
)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-		-	

()					
		/	()		
)	
				(TBT)	
		-		-	
		-		-	
		-		-	
				/	

()					
		/	()		
		-		-	
) (
		-		-	
		-) (-	
		-	()	-	
		-		-	

()					
		/	()		
		-)	-	-
		-)	-	
		-)	-	

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-	/	-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
		-			-
		-			-
		-			-
		-			-
		-			-

()					
		/	()		
		-)	-	
	GHS	-)	-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
)		
		-	(
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
				.	
		-		-	
		-)	-	
			(
		-		-	

()					
		/	()		
		-		-	
		-)	-	
			(
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	
()		-		-	

()					
		/	()		
	.			.	
	.) (-	
		-	/ ()	-	
		-		-	

()					
		/	()		
	.)		
			(

()					
		/	()		
SAICM/PrepCom.3/INF/9		-		-	-
		-		-	-

()					
		/	()		
		-		-	
		-)	-
				.(
		-		-	

()					
		/	()		
		-		-	
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-		-	

()					
		/	()		
)		
			(
		-			-
		-			-
)		
			(
		-))	-
				.	.
			(

()					
		/	()		
		-)	-	
			()	
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-		-	

()					
		/	()		
	.)		
	.	-	(
	.	-)		-
	.	-	(.
	.	-)		-
	.	-	(.
	.	-)		-
	.	-	(.

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-		-	

()					
		/	()		
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(
		-)	-	
			("	"
		-		-	
			()		

()					
		/	()		
		-)	-	
			(.	
)	-	
			(
)		
		-)	-	
			(.	
)	.	
			(.	
)	.	
		-)	-	
)	-	

()					
		/	()		
	.		(.	
	.	-	()	.	-
	.	-	()	.	-
	.	-	(ILAC)	.	-

()					
		/	()		
		-		-	
		-)	-	
			(
		-)	-	
			(

()					
		/	()		
		-) (
		-) (
		-			

()					
		/	()		
	.) (
	.	-) (-	
	.	-) (-	
	.	-) (/	-	
	.	-		-	

()					
		/	()		
) (
	/	-) (-	
		-) (-	
		-		-	

()					
		/	()		
	.		()	.	
	.	-		-	
	.	-)	-	
	.		(.	

()					
		/	()		
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

()					
		/	()		
	.			.	
	.	-		-	
	.	-		-	
	.	-		-	
	.	-		-	
	.	-		-	

()					
		/	()		
				.	
		-		-	

	APELL
	AU
/	BAT/BET
	BCRC
	CEFIC
	CGIAR
	COMESA
	EAC
	FAO
	GEF
	GHS
	IFCS
	IGO
	ILAC
	ILO
	INFOCAP
	INTERPOL
	IOMC
	IPCS
	IPEN
	NGO
	OECD
	OPCW
	PRTR
	Rio Declaration
	SADC
	TBT Convention
	UNDP
	UNEP
	UNICEF
	UNIDO
	UNITAR
	WCO
	WHO
	WTO

- /

(" ")

()

/ / / - . / /

()

/

/

-

)) / - / ()
(E.03.II.A.1
()

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

() ()

-

(-)
(-)

-

/

-

.

-

[Redacted] /

(-)

(-)

(-)

(-)

(-)

[Redacted]

/

(/)

()

[Redacted]

/

(/ - .)()

()

[Redacted]

[Redacted] /

[Redacted]

(/)

[Redacted]

(/)

[Redacted]

() /

[Redacted]

[Redacted] /

()

[Redacted]

()

[Redacted]

()

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted] /

()

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

()

()

[Redacted]

[Redacted]

/

- /

/

- /

-

-

- /

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

:

-

-

-

-

-

-

:

()

()

()

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-
